

SHIFT ORDINARY

भाग II — खण्ड 3 — उप-खण्ड (ii)

PART II Section 3 Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 142 ] No. 142] नई दिल्ली, बृहस्पतिबार, फरवरी 13, 2003/माघ 24, 1924 NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 13, 2003/MAGHA 24, 1924

स्वासम्य और परिवार कल्याण मंत्रालय

(स्वासमा विभाग)

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 फरवरी, 2003

का.आ. 165(अ).—अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान अधिनियम, 1956 (1956 का 25) की धारा 6 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 4 के खंड (छ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा श्री शतुष्न सिन्हा के स्थान पर श्रीमती सुषमा स्वराण, स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्री, को अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, नई दिल्ली के सदस्य के रूप में नामित करती है और भारत सरकार स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रीलय की दिनांक 19 नवम्बर, 1999 की अधिसूचना संख्या वी-16011/1/98-एम.ई.(पी जी) (ii) जो भारत के राजपत्र के भाग II, कल्याण मंत्रालय की दिनांक 19 नवम्बर, 1999 की अधिसूचना संख्या वी-16011/1/98-एम.ई.(पी जी) (ii) जो भारत के राजपत्र के भाग II, खंड-3, उप-खंड (ii) में सं. का.आ. 1153(अ) के तहत 19 नवम्बर, 1999 को प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:—

डपर्युक्त अधिसूचना में, क्रम संख्या 1 और उससे संबंधित प्रविष्टियों में निम्नलिखित क्रम संख्या और प्रविष्टियां प्रतिस्थापित की जाएंगी, अर्थात् :—

''श्रीमती सुषमा स्वराज, स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्री, नई दिल्ली।''

[फा. सं. वी. 16011/1/98-एम.ई.(पी जी)(i)]

भवानी त्यागराजन, संयुक्त सचिव

टिप्पण: मुख्य अधिसूचना भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या का.आ. 1153(अ) दिनांक 19 नवम्बर, 1999 के तहत प्रकाशित हुई थी और उसमें दिनांक 19 जून, 2000 की अधिसूचना संख्या का.आ. 581(अ) तथा बाद में दिनांक 18-7-2002 की अधिसूचना संख्या का.आ. 759(अ) के द्वारा संशोधन किया गया था।

# MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

(Department of Health)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 11th February, 2003

S.O. 165(E).—In exercise of the powers conferred by clause (e) of Section 4, read with Sub-section (3) of Section 6, of the All India Institute of Medical Sciences Act, 1956 (25 of 1956), the Central Government hereby nominates

Smt. Sushma Swaraj, Minister of Health and Family Welfate to be a Member of the All India Institute of Medical Sciences, New Delhi in place of Shri Shatrughan Sinha and makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Health and Family Welfare No. V. 16011/1/98-ME(PG)(ii) dated the 19th November, 1999 published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Sub-section (ii) vide number S.O. 1153(E) on the 19th November, 1999, namely:—

In the said notification for serial number 1 and the entries relating thereto, the following serial number and entries shall be substituted, namely:—

"Smt, Sushma Swaraj, Minister of Health and Family Welfare, New Delhi."

[F. No. V. 16011/1/98-ME(PG)(i)]

BHAVANI THYAGARAJAN, Jt. Secv.

Note:— The Principal notification was published in the Gazette of India vide notification number S.O. 1153(E) dated the 19th November, 1999 and further amended vide S.O. 581(E) dated the 19th June, 2000 and notification number S.O. 759(E) dated 18th July, 2002.

#### अधिस्चना

#### नई दिल्ली, 11 फरवरी, 2003

का.आ. 166( अ ).—अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान अधिनियम, 1956 (1956 का 25) की धारा 7 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार, स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय (स्वास्थ्य विभाग) की दिनांक 18 जुलाई, 2002 अधिसूचना संख्या का.आ. 762(अ) दिनांक 19 नवम्बर के अधिक्रमण में केन्द्र सरकार एतंद्द्वारा अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, नई दिल्ली के सदस्य श्रीमती सुषमा स्वराज, स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्री को उक्त संस्थान के अध्यक्ष के रूप में नामित करती है।

[फा. सं. वी. 16011/1/98-एम.ई.(पी.जी.)(ii)]

भवानी त्यागराजन, संयुक्त सचिव

टिप्पण: मुख्य अधिसूचना भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या का.आ. 1153(अ) दिनांक 19 नवम्बर, 1999 के तहत प्रकाशित हुई थी और उसमें दिनांक 19 जून, 2000 की अधिसूचना संख्या का.आ. 582(अ) तथा उसके बाद में दिनांक 18-7-2002 की अधिसूचना संख्या का.आ. 762(अ) के द्वारा संशोधन किया गया था।

#### **NOTIFICATION**

#### New Delhi, the 11th February, 2003

S.O. 166(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 7 of the All India Institute of Medical Sciences Act, 1956 (25 of 1956) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Health and Family Welfare (Department of Health), number S.O. 762(E) dated the 18th July, 2002, the Central Government hereby nominates Smt. Sushma Swaraj, Minister of Health and Family Welfare a member of the All India Institute of Medical Sciences, New Delhi, to be the President of the said Institute.

[F. No. V. 16011/1/98-ME(PG)(ii)]

BHAVANI THYAGARAJAN, Jt. Secy.

Note:— The Principal notification was published in the Gazette of India vide notification number S.O. 1153(E) dated the 19th November, 1999 and further amended vide S.O. 582(E) dated the 19th June, 2000 and notification number S.O. 762(E) dated 18th July, 2002.